



Kennzeichnung (marking)		Spezifikationen	
Etikett: (Pos. 10) Herstellerwerk LinnemannSchnetzer Typ: WABCO 950 406 001 0 Typ: 111681 Serie: LS-# Ind.:# Tmin/max: -50/100 °C V: 6,0 L Pa: 15,5 bar EN 286-2:1992 Baujahr: ###		Regelwerk (norm/standard) EN 286-2 Prüfdruck (test pressure) Pn 1,5 x Ps bar Berechnungsbeiwert (calc. correction value) Kc 1 Wanddicke Boden/Mantel/Z-Boden Smin 2,0/2,0 mm Schweißverfahren (welding processes) nach den gültigen Verfahrensprüfungen (in acc. with the valid process tests) Oberflächenschutz (surface treatment) innen (internal) Lack rot-br. min 25 µm Pos.-Nr.: 90 außen (external) EP-PuL schwarz min 60 µm Pos.-Nr.: 100	
An dieser Zeichnung sind alle Rechte vorbehalten. Sie darf ohne unsere schriftliche Genehmigung nicht vervielfältigt, weitergegeben oder deren Inhalt dritten Personen zugänglich gemacht werden. LinnemannSchnetzer, 59229 Ahlen (Westf.)		All rights are reserved for this drawing. Without our written permission you may not copy this drawing or pass it on or make its contents known to a third party. LinnemannSchnetzer, 59229 Ahlen (Westf.)	
Alig. Toleranzangabe: EN ISO 13920-C		Maßstab: 1:5 Material: P275SL, EN 10207 Werkzeugzeugnis EN 10204-2.2	
Datum Name Bearb. 29.07.2002 Vöge Gepr. 29.07.2002 Prinz		Benennung: Druckluftbehälter (air pressure vessel)	
Zust. Änderung LS Datum Name a 12004 09.10.02 Vöge Norm		Durchm.: 206 mm Volumen: 6,0 L Pa: 15,5 bar	
LinnemannSchnetzer		Zeichnungs-Nr.: 111681 Kunde: WABCO Kunden-Nr.: 950 406 001 0 EDV Nr.: 111681	
ORIGINAL-BLATTFORMAT: DIN A5			

LINNEMANNSCHNETZER PART No. 111681

General Specification: JED-334-0		Copyright WABCO®		WABCO	
Further Technical Data:		Date: 2007-08-29		Signature: Obuszynski	
Doc. Code: Sheet: To:		2007-09-06		Checked: Mach	
General Tolerances JED-261		Expert: MACH		Material No.: 9504060010	
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Mass: 3,0 KG		WABCO Id. No.: 9504060010	
Class 1) ≤ 50 > 50 ≤ 180 > 180 > 400		Scale: 1:5		Doc.Code: 005	
Fine 0,5 1,0 1,5 2,0		Size: A 2 510		Language: ML	
Medium 1,0 2,0 3,0 4,0		Tapped Holes acc.		Sheet: 1/1	
Coarse 2,0 3,5 5,0 6,5		1) Tolerance Class Applied Crossmarked		Replacement for:	
DCN-No. Rev. Date		Function Code: Pro/E		CAD System: 0 0 X	
State of Revision		Prod.Type: 0 0 X		100mm	

Non è permesso copiare o terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza permesso scritto dalla WABCO. E' fatto riserva di tutti i diritti. Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express written permission of WABCO. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle constitue un abus évident et expose son auteur ou versant au versement de dommages et intérêts. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la WABCO est formellement interdite. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la WABCO est formellement interdite. Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen stellen einen strafrechtlichen Missbrauch dar und sind strafbar. Alle Rechte für den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.